

Ulkomaan meriliikenteen kuukausitilasto

Månadsstatistik över utrikes sjöfart

Monthly statistics on international shipping

06 / 2017

ISSN 1795 – 5106 (verkkajulkaisu)
ISSN 1796 – 0479 (SVT)

LIIKENNEVIRASTO
Trafikverket
Finnish Transport Agency

*Suomen virallinen tilasto
Finlands officiella statistik
Official Statistics of Finland*

Liikenne ja matkailu 2017
Transport och turism
Transport and Tourism

**1. ULKOMAAN MERIKULJETUKSET TAVARALAJEITTAIN
UTRIKES SJÖTRANSPORTER EFTER VARUSLAG
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT BY COMMODITY GROUP**

TUONTI - IMPORT - IMPORT

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	06 / 2017			01 - 06 / 2017		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2016-2017Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2016-2017Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	142 077	1,3%	-11,0%	686 064	1,9%	-13,4%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	1 324	20,0%	-34,2%	14 045	34,4%	-36,1%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	33 187	12,7%	-1,0%	215 137	12,0%	-0,7%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	19 154	66,6%	-3,7%	133 117	63,2%	8,6%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	2 911	20,1%	-38,4%	20 886	19,2%	-30,5%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	317 206	55,3%	-1,9%	1 933 359	51,7%	-1,7%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	127 101	20,7%	-4,0%	723 694	24,3%	1,7%
RAAKAÖLJY - RÅOLJA - Crude oil	904 568	55,3%	0,1%	6 047 252	68,1%	12,8%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	319 045	11,4%	-10,1%	2 089 843	10,5%	-23,2%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	336 123	70,5%	0,9%	1 835 082	78,1%	18,4%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	18 678	6,2%	-7,3%	160 895	22,9%	15,8%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	194 839	3,3%	-15,4%	1 318 834	2,9%	1,6%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBETADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	388 360	26,0%	11,9%	2 223 542	23,7%	6,8%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	1 318	81,6%	-43,3%	35 914	29,7%	141,8%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	785 275	45,4%	11,9%	4 473 535	48,0%	8,1%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	170 634	9,2%	-17,4%	1 157 390	9,9%	-4,1%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	3 761 800	39,2%	-0,3%	23 068 589	43,1%	3,1%

VIENTI - EXPORT - EXPORT

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	06 / 2017			01 - 06 / 2017		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2016-2017Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2016-2017Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	18 392	22,3%	6,6%	156 313	14,7%	15,2%
SAHATAVARA - SÅGAT VIRKE - Sawn wood	374 395	5,8%	0,1%	2 243 327	5,8%	9,2%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	262 062	0,3%	-6,0%	1 659 785	0,8%	0,2%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	659 102	27,5%	-1,8%	4 063 899	28,7%	-0,6%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYTT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	25 649	29,8%	-24,5%	147 438	32,3%	-29,1%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	349 091	28,5%	-8,7%	2 374 630	32,5%	31,2%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	326 916	17,4%	9,1%	1 655 269	22,5%	4,4%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	728 884	13,2%	5,0%	4 310 352	14,4%	-1,4%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	754	3,8%	-84,7%	69 553	20,4%	136,2%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	261 848	3,6%	190,8%	1 429 257	6,5%	38,9%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	272 571	4,9%	-1,7%	1 613 846	3,4%	-1,7%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBEADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	140 887	65,7%	7,2%	493 897	53,9%	-11,4%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	55 679	7,5%	-58,6%	364 068	14,5%	6,7%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	704 116	50,2%	12,3%	4 026 956	53,5%	5,9%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	79 721	11,5%	-1,1%	505 400	6,9%	0,5%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	4 260 067	22,3%	4,0%	25 113 990	23,1%	5,5%

1m³ Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m³ - 1m³l = 0,3t (1k-m³ - 1m³f = 0,7t)

1m³ Sahatavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN
UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS

Satama - Hamn Port		06 / 2017			01 - 06 / 2017					
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
								Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
Rannikko	TORNIO-TORNEÅ	113 027	161 508	274 535	788 150	715 806	1 503 956	-12,4%	4,4%	-5,1%
	RAUMA-RAUMO	117 453	321 521	438 974	862 880	1 980 952	2 843 832	5,4%	3,5%	4,1%
	NAANTALI-NÄDENDAL	302 187	142 811	444 998	1 845 381	871 204	2 716 585	-0,4%	0,5%	-0,1%
	TOLKKINEN-TOLKIS	3 673	4 112	7 785	33 420	28 556	61 976	18,1%	58,2%	33,7%
	FÄRJSUND	0	10 408	10 408	0	68 684	68 684	0	55,6%	55,6%
	POHJANKURU-SKURU	10 756	0	10 756	43 283	0	43 283	-30,1%	0	-30,1%
	MERIKARVIA-SASTMOLA	0	0	0	3 097	0	3 097	-76,8%	0	-76,8%
	HANKO-HANGÖ	175 757	222 204	397 961	1 009 958	1 339 004	2 348 962	-1,6%	-1,1%	-1,3%
	TURKU-ÅBO	71 622	96 677	168 299	520 888	621 820	1 142 708	2,3%	-1,3%	0,3%
	FÖRBY	0	1 773	1 773	89 077	6 273	95 350	-4,9%	14,5%	-3,8%
	LOVIISA-LOVISA	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%	-100,0%
	SKÖLDVIK	871 848	706 291	1 578 139	6 299 108	4 118 950	10 418 058	-0,3%	-2,6%	-1,2%
	HAMINAKOTKA	314 479	830 031	1 144 510	1 626 918	5 052 306	6 679 224	3,0%	7,4%	6,3%
	RAHJA	11 493	25 950	37 443	88 143	147 867	236 010	3,1%	-10,5%	-5,9%
	VAASA-VASA	48 631	13 933	62 564	289 585	93 496	383 081	-0,4%	28,4%	5,4%
	LÅNGNÄS	11	0	11	605	357	962	70,4%	35 600,0%	170,2%
	KRISTIINANKAUPUNKI-KRISTINESTAD	0	0	0	0	4 090	4 090	0	0	0
	KOKKOLA-KARLEBY	148 159	361 387	509 546	704 180	2 501 497	3 205 677	6,2%	21,0%	17,4%
	PIETARSAARI-JAKOBSTAD	2 033	52 771	54 804	110 199	326 193	436 392	-2,3%	3,2%	1,7%
	EURAJOKI-EURÅMINNE	8 703	9 695	18 398	41 631	35 121	76 752	-35,9%	-14,6%	-27,6%
	PARAINEN-PARGAS	37 288	34 271	71 559	164 995	89 836	254 831	6,4%	-6,9%	1,3%
	KEMIÖ-KIMITO	0	5 851	5 851	12 121	13 374	25 495	6,0%	55,6%	27,3%
	HELSINKI-HELSINGFORS	571 492	569 691	1 141 183	3 437 113	3 387 440	6 824 553	18,3%	20,8%	19,5%
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	62 510	120 595	183 105	391 538	676 825	1 068 363	15,0%	33,1%	25,9%
	KASKINEN-KASKÖ	25 647	37 173	62 820	179 612	287 926	467 538	-11,5%	7,7%	-0,6%
	SIPOO/KALKKIRANTA-SIBBO/KALKSTRAND	0	0	0	4 200	0	4 200	-48,9%	0	-48,9%
	PORI-BJÖRNEBORG	106 219	96 738	202 957	805 768	596 167	1 401 935	5,4%	-0,3%	2,9%
	KANTVIK	16 509	9 619	26 128	122 677	54 584	177 261	-46,8%	25,9%	-35,3%
	OULU-ULEÅBORG	140 304	127 226	267 530	766 055	714 033	1 480 088	3,4%	-11,3%	-4,2%
	RAAHE-BRAHESTAD	370 895	70 986	441 881	1 820 845	417 013	2 237 858	9,0%	2,0%	7,6%
	ECKERÖ	2 298	1 095	3 393	10 997	5 741	16 738	-13,2%	-13,6%	-13,3%

2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN
UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS

Satama - Hamn Port		06 / 2017			01 - 06 / 2017					
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
								Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
Rannikko	MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	3 134	2 053	5 187	20 504	6 860	27 364	-1,7%	-75,8%	-44,4%
	KEMI	27 576	105 294	132 870	204 142	580 357	784 499	-7,7%	9,1%	4,1%
	INKOO-INGÅ	93 840	60 572	154 412	565 190	235 317	800 507	37,4%	23,8%	33,1%
	TAALINTEHDAS- DALSBRUK	1 028	0	1 028	1 028	0	1 028	0	0	0
	YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	3 658 572	4 202 236	7 860 808	22 863 288	24 977 649	47 840 937	3,1%	5,7%	4,4%
Saimaa	VARKAUS	0	1 165	1 165	12 291	5 883	18 174	3,8%	1,7%	3,1%
	KITEE	0	3 070	3 070	0	12 156	12 156	0	0,5%	0,5%
	KUOPIO	2 470	0	2 470	6 870	0	6 870	57,9%	-100,0%	-12,5%
	IMATRA-VUOKSI	31 760	19 878	51 638	44 873	42 771	87 644	33,4%	-36,2%	-13,0%
	RISTIINA	6 476	0	6 476	14 913	0	14 913	-5,3%	0	-5,3%
	SAVONLINNA- NYSLOTT	11 382	0	11 382	18 782	1 798	20 580	46,3%	17,0%	43,1%
	JOUTSENO	14 579	0	14 579	26 691	0	26 691	9,4%	0	9,4%
	JOENSUU	12 000	14 908	26 908	23 483	33 543	57 026	25,2%	-16,3%	-3,1%
	LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	24 561	2 087	26 648	55 398	6 881	62 279	-19,7%	-20,7%	-19,8%
	SIILINJÄRVI	0	16 723	16 723	2 000	33 309	35 309	-44,1%	-13,0%	-15,6%
	YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	103 228	57 831	161 059	205 301	136 341	341 642	5,8%	-23,0%	-7,9%
YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL		3 761 800	4 260 067	8 021 867	23 068 589	25 113 990	48 182 579	3,1%	5,5%	4,3%

Luvut sisältävät myös konttien, muiden kuljetusyksiköiden sekä kauttakulkuliikenteen lastit
 Godset i containrar och i/på andra lastbärare samt transitgoods ingår
 Container cargo, cargo in/on other transport units, and transit goods included

**3. KULJETUSVÄLINEIDEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIEN VÄLILLÄ
Sjötransport av transportfordon mellan Finland och utlandet
CARRIAGE OF VEHICLES AND OTHER TRANSPORT EQUIPMENT BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

TUONTI - IMPORT - IMPORT

Satama Hamn Port	01 - 06 / 2017							
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Muuta kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	136	1 690	8 137	91 719	0	0
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	40 163	1 784	802	10 716	395	4 711	16	2
LÄNGNÄS	279	8	44	599	0	0	0	0
NAANTALI-NÄDENDAL	2 082	611	23 438	322 017	4 443	75 546	0	0
VAASA-VASA	7 905	127	3 496	60 167	6	89	880	28 896
HAMINAKOTKA	0	0	31	263	3 005	56 349	0	0
RAUMA-RAUMO	0	0	1	44	409	11 987	0	0
TURKU-ÅBO	48 006	935	22 126	293 940	6 154	71 780	1 951	13 004
OULU-ULEÅBORG	0	0	29	7	237	3 352	3 544	62 558
HELSINKI-HELSINGFORS	350 371	5 931	92 068	1 095 398	45 919	659 731	4 052	10 485
ECKERÖ	28 178	96	825	10 997	0	0	0	0
KEMI	0	0	10	112	108	2 330	2 178	3 944
HANKO-HANGÖ	21	0	13 570	191 252	35 474	543 419	0	0
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	477 005	9 492	156 576	1 987 202	104 287	1 521 013	12 621	118 889
Muutos - Förändring - Change % 2016-2017	1,9%	5,1%	0,4%	1,3%	11,9%	12,0%	-13,2%	-16,9%

VIENTI- EXPORT - EXPORT

Kuljetusvälineiden lasti sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin

Gods i transportmedel ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik

Goods in vehicles and other transport equipment are also included in the port import and export statistics

Satama Hamn Port	01 - 06 / 2017								
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	Muita kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	157	1 937	7 664	93 385	0	0	
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	39 722	1 773	660	3 749	261	1 334	4	5	
LÄNGNÄS	382	10	85	357	0	0	0	0	
NAANTALI-NÄDENDAL	2 038	583	21 619	322 568	7 266	140 686	0	0	
VAASA-VASA	7 863	130	3 791	71 025	0	0	94	994	
HAMINAKOTKA	0	0	5	208	3 911	102 833	0	0	
RAUMA-RAUMO	0	0	1	32	679	19 249	0	0	
TURKU-ÅBO	43 306	661	20 277	354 995	7 777	116 005	780	12 986	
OULU-ULEÅBORG	0	0	10	70	175	2 498	3 412	208 370	
HELSINKI-HELSINGFORS	345 116	5 854	96 656	1 227 736	48 099	781 380	3 182	12 658	
ECKERÖ	27 413	96	792	5 732	2	0	0	0	
KEMI	0	0	1	26	222	5 495	2 972	200 011	
HANKO-HANGÖ	15	0	11 427	191 454	31 544	563 963	0	0	
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	465 855	9 107	155 481	2 179 889	107 600	1 826 828	10 444	435 024	
Muutos - Förändring - Change % 2016-2017	2,9%	1,6%	3,3%	1,8%	14,4%	14,4%	-27,6%	-29,6%	

**4. KONTTIEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ
SJÖTRANSPORT AV CONTAINRAR MELLAN FINLAND OCH UTLANDET
CARRIAGE OF CONTAINERS BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Satama Hamn Port	06 / 2017									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
RAAHE-BRAHESTAD	0	0	0	15	0	15	15	-100,0%	-69,4%	-92,8%
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	50	1 144	61	86	1 912	96	158	69,0%	310,6%	164,0%
TORNIO-TORNEÅ	403	10 271	404	441	94 263	446	850	-42,9%	-51,4%	-47,7%
KOKKOLA-KARLEBY	597	9 257	787	385	6 667	552	1 340	36,8%	7,7%	23,1%
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	1	0	1	0	0	0	1	0	0	0
VAASA-VASA	17	49	17	2	8	2	19	0	0	0
HAMINAKOTKA	15 484	87 762	28 572	14 967	333 827	27 885	56 458	18,3%	0,5%	8,7%
RAUMA-RAUMO	8 271	39 216	13 379	7 362	155 215	12 026	25 405	21,2%	-2,1%	8,9%
PORI-BJÖRNEBORG	328	2 697	575	377	7 870	728	1 302	-17,2%	-17,0%	-17,1%
TURKU-ÅBO	59	1 195	74	89	899	108	182	-17,0%	-24,0%	-21,3%
OULU-ULEÅBORG	1 128	17 919	1 556	1 996	33 895	2 576	4 133	-13,4%	35,9%	11,9%
HELSINKI- HELSINGFORS	12 539	158 380	21 457	10 791	168 460	18 906	40 362	11,2%	0,8%	6,1%
HANKO-HANGÖ	1 419	21 154	2 654	1 419	22 769	2 659	5 314	-1,1%	1,2%	0,1%
KEMI	546	5 361	796	571	9 531	854	1 650	-21,5%	-7,1%	-14,7%
LOVIISA-LOVISA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	40 842	354 405	70 334	38 501	835 316	66 854	137 188	13,0%	0,1%	6,3%

Satama Hamn Port	01 - 06 / 2017									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
RAAHE-BRAHESTAD	105	21	205	125	1 010	149	354	26,5%	-49,7%	-22,7%
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	223	4 517	304	428	9 806	511	814	18,7%	130,2%	70,5%
TORNIO-TORNEÅ	3 198	69 334	3 245	4 255	178 991	4 317	7 562	-19,4%	-10,0%	-14,3%
KOKKOLA-KARLEBY	3 918	61 444	5 136	2 517	43 818	3 651	8 787	46,6%	18,4%	33,4%
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	1	0	1	2	12	2	3	0	100,0%	200,0%
VAASA-VASA	17	49	17	18	72	28	45	0	2 700,0%	4 400,0%
HAMINAKOTKA	91 403	504 530	170 578	92 265	2 067 965	173 327	343 905	6,1%	6,1%	6,1%
RAUMA-RAUMO	42 104	251 967	68 316	42 258	867 102	69 869	138 184	0,1%	3,8%	2,0%
PORI-BJÖRNEBORG	3 071	15 999	5 397	3 370	70 377	5 948	11 346	28,4%	25,7%	27,0%
TURKU-ÅBO	362	6 702	475	544	6 007	695	1 170	17,0%	-7,6%	1,0%
OULU-ULEÅBORG	6 943	120 010	10 191	8 868	178 938	12 277	22 468	2,8%	13,3%	8,3%
HELSINKI- HELSINGFORS	72 645	915 322	124 794	64 838	991 312	113 743	238 537	6,6%	0,5%	3,6%
HANKO-HANGÖ	7 664	117 763	14 273	7 815	125 656	14 445	28 718	-10,8%	-5,1%	-8,0%
KEMI	2 290	27 254	3 372	2 857	50 242	3 966	7 337	-18,6%	0,6%	-9,2%
LOVIISA-LOVISA	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	233 944	2 094 912	406 304	230 160	4 591 308	402 927	809 231	4,6%	3,9%	4,3%

**5. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY PORTS**

Satama - Hamn Port	06 / 2017			01 - 06 / 2017					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
KOKKOLA-KARLEBY	0	275 966	275 966	0	1 855 433	1 855 433	0	36,1%	36,1%
TORNIO-TORNEÅ	0	0	0	290	0	290	0	0	0
VAASA-VASA	0	0	0	366	0	366	0	0	0
HAMINAKOTKA	54 311	248 379	302 690	321 949	1 425 846	1 747 795	1,7%	16,3%	13,3%
RAUMA-RAUMO	0	0	0	45	0	45	0	0	0
TURKU-ÅBO	577	285	862	4 339	2 934	7 273	31,1%	0,1%	16,5%
HELSINKI- HELSINGFORS	5 332	3 027	8 359	32 460	18 509	50 969	6,1%	110,8%	29,5%
HANKO-HANGÖ	9 897	9 517	19 414	54 507	57 045	111 552	-7,0%	-14,4%	-10,9%
LOVIISA-LOVISA	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	70 117	537 174	607 291	413 956	3 359 767	3 773 723	1,2%	25,8%	22,5%

**6. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA TAVARALAJEITTAIN
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR EFTER VARUSLAG
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY COMMODITY GROUP**

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	06 / 2017			01 - 06 / 2017					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	0	90	90	140	355	495	137,3%	-49,4%	-34,9%
SAHATAVARA - SÅGAT VIRKE - Sawn wood	136	377	513	4 808	4 890	9 698	-45,4%	-70,5%	-61,8%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	0	434	434	148	1 775	1 923	-84,7%	-20,0%	-39,6%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	1 026	603	1 629	6 065	2 600	8 665	-43,6%	-65,9%	-52,9%
VANERI,MUUT PUURAAKA-AIN.LEVYTT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	155	691	846	520	1 224	1 744	-45,9%	-33,9%	-38,0%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	0	275 966	275 966	105	1 855 519	1 855 624	0	36,1%	36,1%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	6 269	903	7 172	40 493	8 064	48 557	-3,8%	-13,2%	-5,5%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	66	45	111	282	45 004	45 286	34,9%	68,1%	67,9%
KIVIHIIILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	429	481	910	2 593	3 636	6 229	1 286,6%	77,2%	178,2%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	0	143 060	143 060	0	688 028	688 028	0	39,7%	39,7%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	5 407	107 548	112 955	21 469	706 101	727 570	-19,4%	0,1%	-0,6%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEARBETADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	127	23	150	825	71	896	-51,5%	54,3%	-48,7%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	22	0	22	192	0	192	54,8%	0	54,8%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	52 249	4 901	57 150	308 777	31 667	340 444	4,0%	-2,8%	3,3%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	4 231	2 052	6 283	27 539	10 833	38 372	41,3%	12,3%	31,7%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	70 117	537 174	607 291	413 956	3 359 767	3 773 723	1,2%	25,8%	22,5%

1m³ Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m³ - 1m³i = 0,3t (1k-m³ - 1m³f = 0,7t)

1m³ Sahattua puutavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

Kauttakulkuliikenne sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin
Transittrafiken ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik
Transit transport is also included in the port import and export statistics

**7. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ SATAMITTAIN
PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET ÖVER ENSKILDA HAMNAR
PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES BY PORTS**

Satama Hamn Port	06 / 2017			01 - 06 / 2017					
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
							Saapuneet Anlända Arrivals %	Lähteneet Avresande Departures %	Yhteensä Summa Total %
TORNIO-TORNEÅ	0	2	2	0	2	2	0	0	0
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	121 319	110 932	232 251	553 227	547 765	1 100 992	1,0%	0,7%	0,8%
NAANTALI-NÄDENDAL	9 371	7 723	17 094	38 286	33 517	71 803	-3,5%	5,2%	0,4%
VAASA-VASA	10 153	10 914	21 067	40 414	41 249	81 663	9,0%	10,1%	9,6%
LÄNGNÄS	115	350	465	2 763	3 352	6 115	125,7%	70,9%	92,0%
PORI-BJÖRNEBORG	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	1 528	1 512	3 040	2 008	1 879	3 887	-3,2%	-13,8%	-8,6%
TURKU-ÅBO	138 876	131 430	270 306	633 687	618 955	1 252 642	0,8%	0,1%	0,5%
HELSINKI-HELSINGFORS	701 950	728 240	1 430 190	2 889 939	2 866 489	5 756 428	3,3%	3,8%	3,6%
ECKERÖ	49 779	49 027	98 806	190 539	189 573	380 112	-8,2%	-8,1%	-8,2%
HANKO-HANGÖ	0	0	0	1	0	1	0	-100,0%	-90,0%
KEMI	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	1 033 091	1 040 130	2 073 221	4 350 864	4 302 781	8 653 645	2,1%	2,3%	2,2%

**8. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ MAITAIN
PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET LANDSVIS
PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Maa Land Country	06 / 2017			01 - 06 / 2017			Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet	Lähteneet	Yhteensä
							Anlända Arrivals %	Avresande Departures %	Summa Total %
ALANKOMAAT- NEDERLÄNDERNA- NETHERLANDS	0	2	2	0	2	2	0	0	0
RUOTSI-SVERIGE- SWEDEN	446 053	423 281	869 334	2 012 963	1 974 870	3 987 833	1,2%	-1,1%	0,0%
TANSKA- DANMARK- DENMARK	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%	-100,0%
VIRO-ESTLAND- ESTONIA	454 617	483 560	938 177	2 085 374	2 079 270	4 164 644	3,6%	4,8%	4,2%
SAKSA-TYSKLAND- GERMANY	9 230	8 856	18 086	35 433	30 254	65 687	3,6%	3,3%	3,4%
VENÄJÄ- RYSSLAND- RUSSIA	13 450	12 557	26 007	35 567	35 920	71 487	-54,0%	-21,5%	-41,9%
Ulk. risteilyalukset- Utl. kryssningsfartyg- Foreign cruise vessels	109 741	111 874	221 615	181 527	182 465	363 992	22,5%	23,1%	22,8%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	1 033 091	1 040 130	2 073 221	4 350 864	4 302 781	8 653 645	2,1%	2,3%	2,2%

9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIKENNE
UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS

Satama-Hamn Port		01 - 06 / 2017							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Rannikko	NAANTALI-NÄDENDAL	550	4 888,8	312	3 234,0	162	998,3	53	562,9
	TORNIO-TORNEÅ	240	603,8	44	107,4	211	475,4	41	105,5
	RAUMA-RAUMO	491	2 150,0	73	209,0	349	1 385,6	49	101,1
	TOLKKINEN-TOLKIS	34	30,6	23	14,6	30	25,7	20	12,3
	FÄRJSUND	28	49,4	6	3,6	21	35,2	5	2,5
	POHJANKURU-SKURU	16	23,7	0	0,0	9	13,1	0	0,0
	MERIKARVIA-SASTMOLA	3	3,3	3	3,3	2	2,2	2	2,2
	TURKU-ÅBO	878	21 867,9	633	16 054,4	148	693,5	84	359,9
	HANKO-HANGÖ	912	5 580,2	248	1 045,9	823	5 082,7	211	906,7
	FÖRBY	12	46,0	0	0,0	10	34,0	0	0,0
	HAMINAKOTKA	1 179	5 545,4	170	774,0	875	4 191,6	127	522,2
	LÄNGNÄS	1 137	17 682,8	712	9 439,1	753	13 588,7	450	6 694,0
	RAHJA	70	186,3	11	14,2	53	115,7	11	14,2
	VAASA-VASA	278	1 219,2	220	1 076,8	268	1 198,0	215	1 070,7
	SKÖLDVIK	486	3 811,3	86	1 341,8	411	3 530,1	77	1 294,1
	KRISTIINANKAUPUNKI- KRISTINESTAD	1	1,8	0	0,0	1	1,8	0	0,0
	KOKKOLA-KARLEBY	303	1 284,0	58	325,9	211	1 055,5	26	208,3
	PIETARSAARI- JAKOBSTAD	88	271,2	3	3,7	42	130,1	3	3,7
	EURAJOKI-EURÄÄMINNE	23	32,2	8	10,8	16	22,5	5	7,2
	PARAINEN-PARGAS	64	74,3	30	26,3	62	71,6	28	23,6
	KEMIÖ-KIMITO	16	12,6	12	7,6	13	11,1	9	6,1
	HELSINKI-HELSINGFORS	4 277	59 282,6	1 299	18 632,6	3 819	47 335,0	1 024	10 905,3
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	273	1 254,0	93	587,6	218	1 034,5	66	421,5
	KASKINEN-KASKÖ	153	384,6	24	22,3	124	329,5	22	19,8
	SIPOO/KALKKIRANTA- SIBBO/KALKSTRAND	1	1,6	0	0,0	0	0,0	0	0,0
	PORI-BJÖRNEBORG	254	812,7	20	22,8	199	667,6	10	15,2
	KANTVIK	39	77,1	9	8,7	34	70,0	7	6,0
	RAAHE-BRAHESTAD	259	736,3	125	462,3	202	635,2	123	456,4
	OULU-ULEÅBORG	244	1 138,8	13	82,8	149	741,9	4	25,5
	VESSÖ	1	0,4	1	0,4	1	0,4	1	0,4
	ECKERÖ	429	1 590,7	0	0,0	429	1 590,7	0	0,0
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	1 773	42 988,7	986	21 681,1	1 772	42 982,6	985	21 675,1	
KEMI	222	996,8	15	86,0	100	407,3	8	46,2	
INKOO-INGÅ	160	319,1	71	93,5	141	266,9	61	83,5	
TAALINTEHDAS- DALSBRUK	2	2,8	2	2,8	2	2,8	2	2,8	
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	14 896	174 951,0	5 310	75 375,3	11 660	128 726,8	3 729	45 555,0	
Saimaa	VARKAUS	8	7,8	1	0,7	4	3,9	1	0,7

9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIKENNE
UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS

Satama-Hamn Port		01 - 06 / 2017							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Saimaa	KITEE	9	9,8	1	1,2	2	2,4	0	0,0
	KUOPIO	3	3,2	0	0,0	3	3,2	0	0,0
	IMATRA-VUOKSI	50	39,4	4	2,3	33	24,5	1	1,2
	RISTIINA	11	6,3	0	0,0	9	5,2	0	0,0
	SAVONLINNA-NYSLOTT	15	11,5	1	0,7	14	10,9	1	0,7
	JOUTSENO	11	10,9	0	0,0	11	10,9	0	0,0
	JOENSUU	18	16,2	0	0,0	12	10,1	0	0,0
	LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	67	36,9	23	3,4	63	32,6	23	3,4
	SIILINJÄRVI	15	15,3	0	0,0	3	2,9	0	0,0
	YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	207	157,3	30	8,3	154	106,6	26	6,1
YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL		15 103	175 108,3	5 340	75 383,7	11 814	128 833,5	3 755	45 561,1
Muutos - Förändring - Change % 2016-2017		2,6%	3,5%	5,8%	2,7%	2,9%	3,5%	8,7%	3,8%